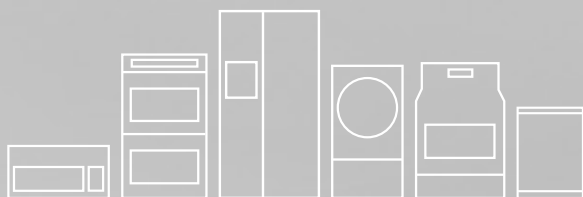


# CROSLEY

Todo acerca del

# uso y cuidado

## de su refrigerador



## ÍNDICE

|                                                   |    |                                                 |    |
|---------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|----|
| Bienvenido y enhorabuena .....                    | 2  | Suministro de hielo.....                        | 14 |
| Instrucciones importantes de seguridad .....      | 3  | Controles .....                                 | 15 |
| Características generales.....                    | 5  | Características opcionales .....                | 17 |
| Instalación.....                                  | 6  | Sonidos y señales normales de funcionamiento    | 20 |
| Instrucciones de desinstalación de la puerta..... | 8  | Cuidado y limpieza .....                        | 21 |
| Maneje Instalación .....                          | 10 | Antes de solicitar servicio técnico .....       | 23 |
| Conexión del suministro de agua.....              | 12 | Garantía de los electrodomésticos grandes ..... | 24 |

# BIENVENIDO Y ENHORABUENA

Enhorabuena por la compra de su nuevo refrigerador. En Crosley Corporation nos sentimos muy orgullosos de nuestros productos y nos comprometemos a ofrecerle el mejor servicio posible. Su satisfacción es nuestra prioridad número uno.

Lea cuidadosamente este manual de uso y cuidado. Contiene información valiosa sobre el mantenimiento adecuado de su nuevo refrigerador.

Sabemos que disfrutará de su nuevo refrigerador y le agradecemos haber seleccionado nuestro producto. Esperamos que también nos elija en sus compras futuras.

## Por favor lea y guarde estas instrucciones.

Este manual de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento específicas para su modelo. Use su refrigerador solamente como se indica en este manual. Estas instrucciones no tienen por objeto cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que se puedan presentar. Cuando se instale, opere o repare cualquier artefacto, se debe tener cuidado y sentido común.

Anote el número de modelo y de serie en el espacio provisto a continuación para referencia futura. Puede encontrar esta información en la placa de serie ubicada dentro del refrigerador.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_



### NOTA

Use solamente agua y jabón para limpiar la placa de serie.

### Para el Contacto de Información de Producto:

**704-956-2523**

**Crosley Corporation**

**952 Copperfield Blvd NE**

**Concord, NC 28025**

**[www.crosley.com](http://www.crosley.com)**

**Anexe aquí su factura de compra para  
futura referencia.**



**Llene y envíe por correo la tarjeta  
de registro del producto que se  
incluye con su refrigerador.**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



## ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este refrigerador.

## Para su seguridad

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos inflamables en las inmediaciones de este o cualquier otro artefacto. Lea las etiquetas de los productos para informarse sobre la combustibilidad y otros peligros.
- NO haga funcionar el refrigerador en la presencia de vapores explosivos.
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles del fabricante automático de hielo.
- Quite todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves y dañar los acabados si entran en contacto con otros artefactos o muebles.

## Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



## PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.



## ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales graves o la muerte.



## PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.



## IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.



## Lista de verificación de instalación

### Puertas

- ☐ Las manijas están firmemente instaladas.
- ☐ La puerta se cierra bien contra el refrigerador en todos los costados.
- ☐ La puerta del congelador está nivelada en la parte superior.

### Nivelación

- ☐ El refrigerador está nivelado de lado a lado e inclinado ¼" (6 mm) de adelante hacia atrás.
- ☐ La rejilla inferior está firmemente instalada en el refrigerador.
- ☐ El refrigerador descansa firmemente sobre sus cuatro esquinas.
- ☐ Conjunto anti punta de corchete

### Suministro eléctrico

- ☐ El suministro eléctrico del hogar está activado.
- ☐ El refrigerador está enchufado.

### Fabricador de hielo

- ☐ El suministro de agua está conectado al refrigerador.
- ☐ No hay escapes en ninguna de las uniones; vuelva a verificar a las 24 horas.
- ☐ El fabricante de hielo está ENCENDIDO.
- ☐ El distribuidor de hielo y agua funciona correctamente.
- ☐ El filtro delantero debe estar al ras del alojamiento del filtro (algunos modelos).

### Inspección final

- ☐ Material de empaque removido.
- ☐ Temperaturas del refrigerador y congelador programadas.
- ☐ Controles de humedad del cajón para verduras programados.
- ☐ Tarjeta de registro enviada.

## Seguridad de los niños

Destruya o recicle inmediatamente la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier otro material de empaque exterior después de que el refrigerador sea desempacado. Los niños nunca deben jugar con estos objetos. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, hojas de plástico o envolturas elastizadas y cualquier otro material de empaque pueden convertirse en cámaras sin aire y causar asfixia rápidamente.

## Cómo desechar adecuadamente los refrigeradores y congeladores

### Riesgo de que los niños queden atrapados

Los riesgos de que los niños queden atrapados o sufran asfixia al jugar dentro de un refrigerador no son problemas del pasado. Los refrigeradores o

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

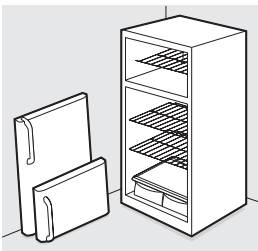
congeladores desechados o abandonados todavía son peligrosos, aun cuando se dejen abandonados "solo por algunos días". Si se va a deshacer de su refrigerador o congelador usado, siga las instrucciones a continuación para evitar accidentes.

## Cómo deshechar adecuadamente los refrigeradores y congeladores

Recomendamos usar métodos de reciclaje y eliminación responsables. Consulte con su compañía eléctrica local o visite [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) para obtener más información sobre cómo reciclar su refrigerador viejo.

## Antes de deshacerse de su refrigerador/ congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje las bandejas en su lugar, de modo que los niños no puedan entrar con facilidad en este espacio interior.
- Solicite a un técnico de servicio calificado que retire el refrigerante.



## ADVERTENCIA

Se deben seguir estas instrucciones para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de este refrigerador funcionen correctamente.



## ADVERTENCIA

No trate de reemplazar las bombillas LED, ya que se expondría a peligro de alto voltaje. Llame al servicio de atención al cliente para reemplazarlas.

## Información eléctrica

- El refrigerador debe enchufarse en su propio y exclusivo tomacorriente eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, 15 Amp, CA solamente. El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe enchufarse directamente en un tomacorriente para tres clavijas debidamente puesto a tierra. El tomacorriente debe ser instalado de acuerdo con los códigos y reglamentos locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el refrigerador a un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra (GFI). No use un cable de extensión ni un adaptador.
- Si se daña el cordón eléctrico, debe ser reemplazado por un técnico de servicio calificado, a fin de evitar cualquier riesgo.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire en dirección recta hacia afuera del tomacorriente, para evitar dañar el cordón eléctrico.

- Desenchufe el refrigerador antes de la limpieza y antes de reemplazar una bombilla, para evitar sufrir un choque eléctrico.
- Una variación de voltaje de 10% o más puede afectar el rendimiento del refrigerador. Si el refrigerador funciona con energía insuficiente, se puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe el refrigerador a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o de cordón, pues el refrigerador puede apagarse accidentalmente.



## IMPORTANTE

Si gira los controles Congelador y Alimentos frescos a «0» (controles mecánicos) u «OFF» (controles electrónicos) se apagará el sistema de refrigeración, pero no se desconectará la alimentación eléctrica de la lámpara ni de otros componentes eléctricos. Para desconectar la alimentación eléctrica del frigorífico, debe desenchufar el cable eléctrico de la toma de corriente.

Tomacorriente de pared con conexión a tierra



Bajo ninguna circunstancia corte, extraiga o desvíe las patas de conexión a tierra.

Cable de alimentación con enchufe de tres patas con conexión a tierra



## PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, manipule las bandejas de vidrio templado con cuidado. Las bandejas se pueden romper repentinamente si se golpean, rayan o exponen a cambios repentinos de temperatura.



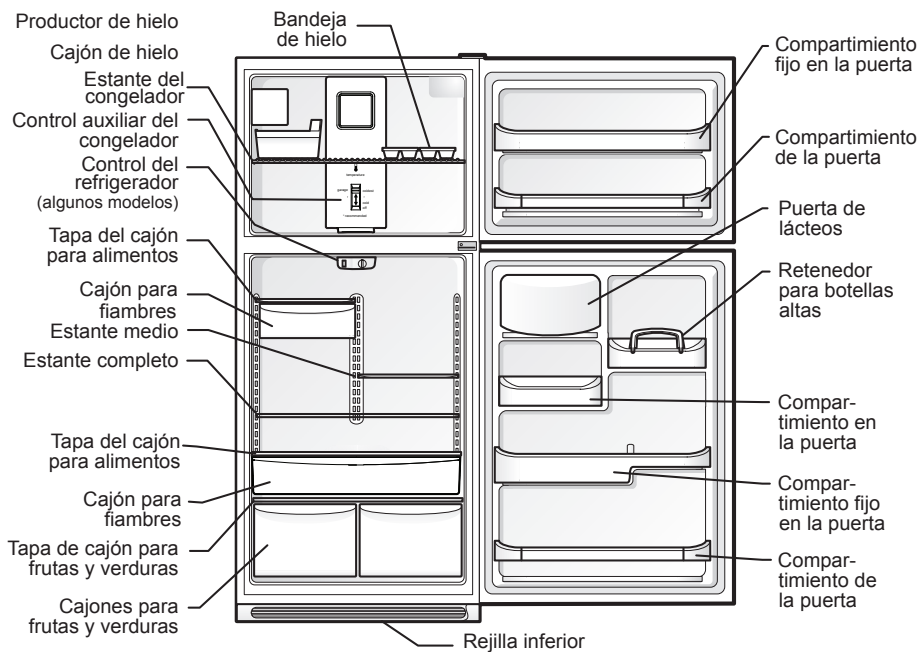
## IMPORTANTE

Es posible que su frigorífico antiguo cuente con un sistema de refrigeración que utilice CFC o HCFC (clorofluorocarburos o hidroclorofluorocarburos). Se considera que si los CFC y HCFC se emiten a la atmósfera pueden dañar el ozono estratosférico. Es posible que otros refrigerantes también perjudiquen el medio ambiente si se emiten a la atmósfera.

En caso de que vaya a tirar su frigorífico antiguo, asegúrese de que un técnico cualificado se encarga de retirar el refrigerante para su correcta eliminación. Si emite refrigerantes de manera intencionada, puede ser objeto de multas o encarcelamiento conforme a las disposiciones de la legislación en materia de medio ambiente.

# CARACTERÍSTICAS GENERALES

## Las características pueden variar según el modelo



### IMPORTANTE

#### Limpieza de su refrigerador

Retire los residuos de cinta y adhesivo de las superficies antes de encender el refrigerador. Frote un poco de detergente líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Enjuague con agua templada y un paño suave.

No utilice instrumentos filosos, alcohol isopropílico, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para quitar la cinta o el adhesivo. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador.

Después de que usted haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Consulte la sección "Cuidado y limpieza" en el manual.

Consulte información importante sobre la limpieza de los estantes de vidrio y las tapas en la sección "Características opcionales" de este manual.

### IMPORTANTE

#### Desplazamiento de su refrigerador

El refrigerador es pesado. Cuando mueva su refrigerador para limpiarlo o por servicio, cerciérse de cubrir el piso con cartón o madera para evitar daños en el piso. Siempre tire del refrigerador en dirección recta hacia afuera para moverlo. No agite o "haga caminar" el refrigerador cuando quiera desplazarlo, porque podría dañar el piso.

# INSTALACIÓN

Esta Guía de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento generales sobre su modelo. Use su refrigerador solamente como en ella se indica. Antes de encender el refrigerador, siga estos importantes primeros pasos.

## Ubicación

- Elija un lugar que se encuentre próximo a un tomacorriente con conexión a tierra. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- Si es posible, coloque el refrigerador en un lugar donde no reciba luz solar directa. Colóquelo lejos de la estufa, del lavavajillas o de cualquier otra fuente de calor.
- El refrigerador debe ser instalado en un piso que tenga la superficie nivelada y que resista el peso del refrigerador completamente cargado.
- Tenga en cuenta la disponibilidad de suministro de agua en aquellos modelos que incluyan un fabricante automático de hielo. Si no conecta el agua a su refrigerador, recuerde apagar el fabricante de hielo.



## PRECAUCIÓN

No instale el refrigerador en lugares donde la temperatura descienda de los 55°F (13°C) o se eleve por encima de los 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del refrigerador.

No bloquee la rejilla inferior en la parte delantera de la base del refrigerador. Se necesita circulación suficiente de aire para asegurar el funcionamiento adecuado del refrigerador.

## Instalación

### Espacios libres para la instalación

- Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación del refrigerador, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:
  - Costados y parte superior ¾ pulgada
  - Parte trasera 1 pulgada (2,54 cm)



## NOTA

Si instala su refrigerador con las bisagras contra una pared, es posible que deba dejar un mayor espacio libre para poder abrir la puerta completamente.

### Consejos para la colocación del refrigerador en su ubicación final:

- Las cuatro esquinas de la unidad deben descansar firmemente sobre el piso.
- La unidad debe estar nivelada en la parte delantera y trasera.
- Los costados deben estar inclinados ¼" (6 mm) de adelante hacia atrás (para asegurarse de que las puertas cierren adecuadamente).
- Las puertas deben alinearse uno con el otro y ser plano.

Las puertas deben estar alineadas la una con la otra y estar niveladas.

### Para instalar la rejilla de dedo:

1. La rejilla inferior viene con las cubiertas instaladas o las cubiertas vienen en el material provisto. Si las cubiertas vienen en el material provisto, instale la rejilla inferior en la ranura en el lado correspondiente a la manilla de la puerta. Consulte la Figura 1.

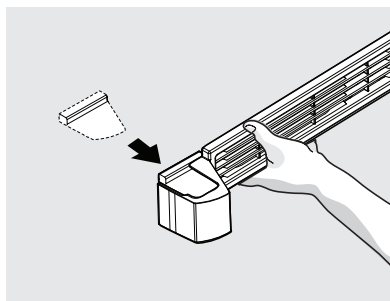


Figura 1

2. Si las cubiertas de la rejilla inferior ya están instaladas, retire la cubierta por el lado correspondiente a la bisagra de la puerta. Consulte la Figura 2.

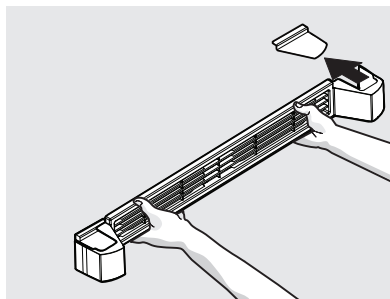


Figura 2

3. Coloque la rejilla en la parte inferior del frigorífico (figura 3).

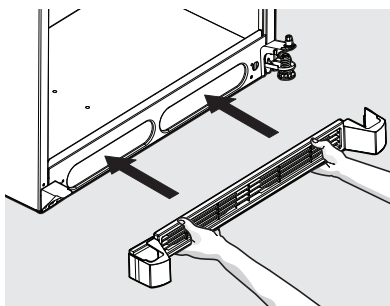
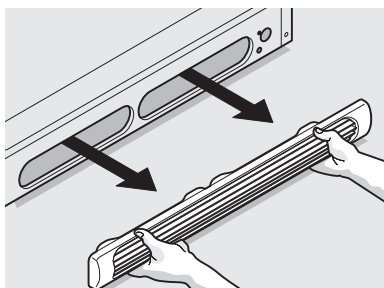


Figura 3

o



algunos modelos

## Para nivelar el frigorífico mediante las ruedas frontales:

- 1 Extraiga la rejilla inferior (figura 1).
- 2 Use un destornillador plano o una llave de vaso de 3/8" para elevar o rebajar las ruedas frontales (figura 2). No levante la cabina más de 9/16 pulgadas.

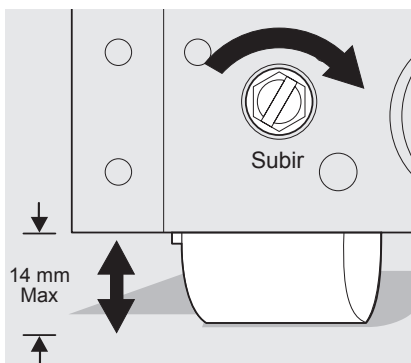


Figura 2

o

- 3 Use una llave inglesa para ajustar los tornillos de nivelación. Afloje los tornillos de nivelación de ambos lados en el sentido de las agujas del reloj hasta que toquen el suelo (figura 3). No levante la cabina más de 9/16 pulgadas.

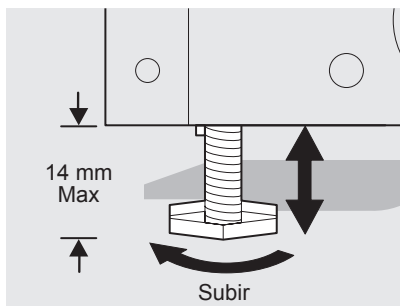


Figura 3

## NOTA

Eleve la parte delantera del refrigerador lo suficiente como para que las puertas se cierren automáticamente cuando sean abiertas hasta la mitad. El refrigerador debe tener una inclinación de  $\frac{1}{4}$ " a  $\frac{1}{2}$ " (de medio centímetro a un centímetro y medio, aproximadamente) desde el frente hacia atrás. Luego nivele el refrigerador de lado a lado.

- 4 Algunos modelos están equipados de soporte antivuelco (figura 4). Afloje en sentido de las agujas del reloj hasta que toque el suelo.

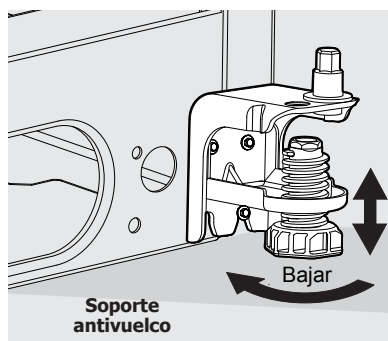


Figura 4 (algunos modelos)

## ! ADVERTENCIA



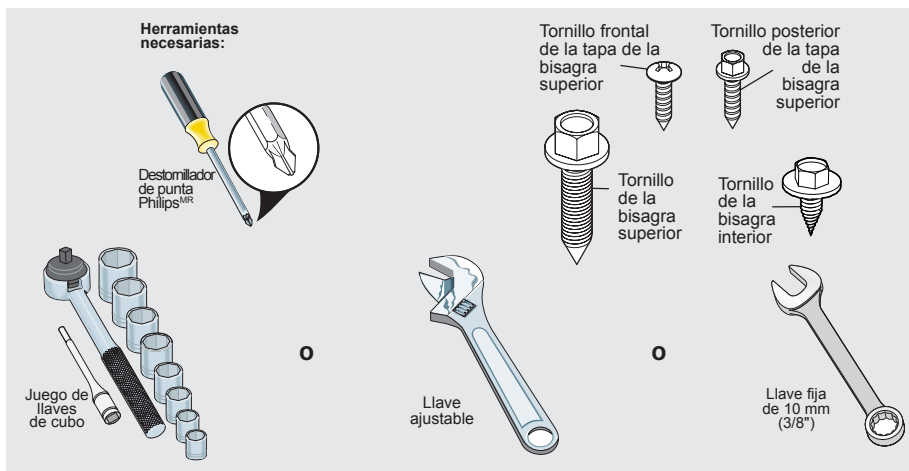
El soporte antivuelco debe instalarse siguiendo las instrucciones del Manual de uso y mantenimiento; de lo contrario, se corre riesgo de lesión.

## ! ADVERTENCIA

### Al invertir el columpio de puerta:

Debe mover el corchete anti punta para alinear con las bisagras de la puerta. Fracaso para hacer así tendrá como resultado herida.

# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA



## NOTA

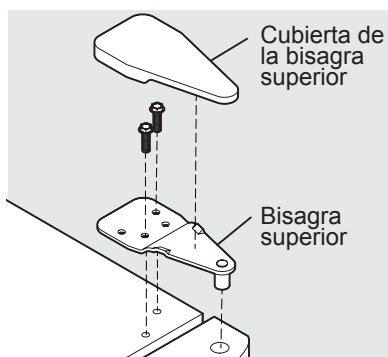
La dirección en la que se abre la puerta del refrigerador (giro de la puerta) puede ser invertida de izquierda a derecha o de derecha a izquierda cambiando las bisagras de la puerta de un lado al otro. La inversión de la dirección de apertura de la puerta debe ser realizada por una persona calificada.

## IMPORTANTE

Antes de comenzar, gire el control de temperatura del frigorífico a «0» (controles mecánicos) u «OFF» (controles electrónicos) y retire el cable eléctrico de la toma de corriente de la pared. Retire los alimentos de los estantes de la puerta.

### Instrucciones de desinstalación e inversión de la puerta:

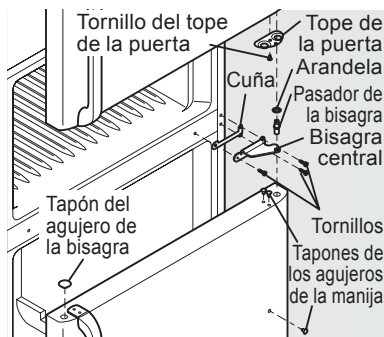
1. Extraiga la rejilla inferior.
2. Retire la cubierta de la bisagra superior. Marque alrededor de la bisagra con un lápiz de punta suave. Esto facilita la reinstalación. Retire la bisagra superior y levante la puerta del pasador de la bisagra central. Coloque la puerta a un lado.



3. Desatornille el pasador de la bisagra central usando una liave ajustable y consérvelo para la

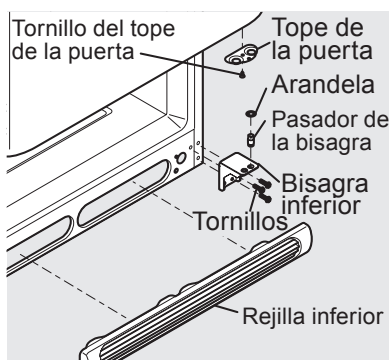
reinstalación. Asegúrese de que la arandela de plástico permanezca en el pasador de la bisagra.

4. Levante la puerta para sacarla de la bisagra inferior y déjala a un lado.
5. Retire la bisagra central y la cuña retirando el tornillo interior y aflojando los dos tornillos externos lo suficiente para permitir que la bisagra y la cuña se deslicen para sacarlas. Apriete los tornillos.
6. Afloje los dos tornillos externos en el lado opuesto del electrodoméstico, retire el tornillo interior e instale la bisagra central.

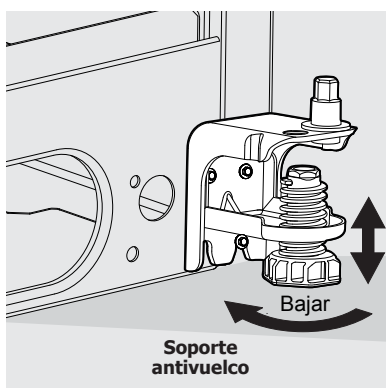


# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA

7. Retire los tres tornillos de la bisagra inferior y corchete anti punta (si equipado) con una llave de cubo de  $\frac{3}{8}$ ".
8. Quite dedo apoyo de rejilla y tornillos (si equipado).
9. Instale la bisagra inferior y el soporte anti-vuelco (en su caso) en el lado opuesto con los dos tornillos quitados del paso 7.
10. Desenrosque la clavija de la bisagra inferior utilizando una llave inglesa. Desplace la clavija de la bisagra a otro orificio de la bisagra y ajuste con una llave inglesa.
11. Instale apoyo de rejilla de dedo y tornillos en frente a lado (si equipado).
12. Invierta las manijas de la puerta (consulte la sección Instalación de la manija).
13. Desplace los cierres de la puerta del refrigerador y el congelador al lado opuesto. Antes de comenzar con los tornillos, utilice una lezna para perforar la espuma.
14. Coloque la puerta del refrigerador en la clavija de la bisagra inferior y enrosque la clavija de la bisagra central mediante la bisagra central en la parte superior de la puerta. Cierre la puerta del refrigerador para ayudar a alinear el orificio de la bisagra.
15. Ajuste la clavija de la bisagra central con una llave inglesa.
16. Quite el gabinete y los tapones del orificio de la bisagra, y desplace para el lado opuesto.
17. Baje la puerta del congelador a la clavija de la bisagra central.
18. Cierre la puerta del congelador. Haga que un asistente levante el lado opuesto de la puerta mientras ajusta los tornillos para instalar la bisagra superior.
19. Hay dos tapas de rejilla en el paquete de documentación o ya instaladas en la rejilla; una para el lado derecho y otra para el izquierdo. Instale la tapa apropiada sobre la abertura en el lado opuesto del soporte anti-vuelco, (consulte las Figuras A y B).



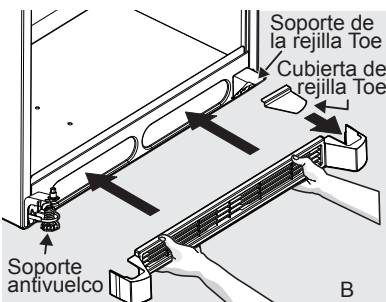
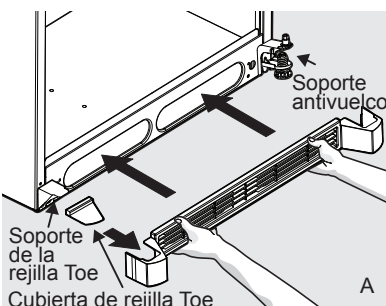
**OR**



## NOTA

En caso de futuras reversiones de puerta, salvo la cobertura de rejilla de dedo para no ser utilizado.

20. Reinstale la rejilla con la tapa apropiada (algunos modelos).
21. Enchufe el cable eléctrico y gire el control de temperatura del refrigerador a la posición central. Ajuste la configuración según sea necesario.



## ADVERTENCIA

### Al invertir el columpio de puerta:

Debe mover el corchete anti punta para alinear con las bisagras de la puerta e instalar el apoyo de rejilla de dedo para el blance apropiado. Fracaso para hacer así tendrá como resultado herida.

# MANEJE INSTALACIÓN



## PRECAUCIÓN

Utilice guantes y proceda con suma PRECAUCIÓN al instalar estas manijas. Es posible que los extremos redondos de las manijas estén afilados.



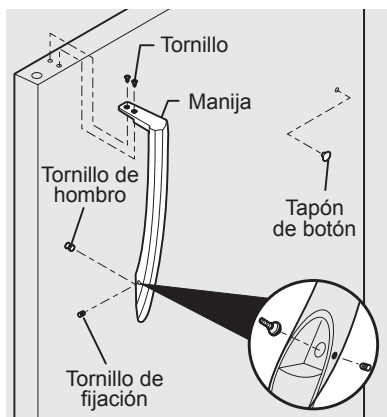
## IMPORTANTE

Para asegurarse de que la instalación de las manijas se realice correctamente, consulte detenidamente estas instrucciones e ilustraciones antes de proceder con la instalación de las manijas.

Asimismo, antes de realizar dicha instalación debe asegurarse de que la puerta gire (se abra/ se cierre) correctamente. Este modelo tiene una puerta que abre hacia la derecha o hacia la izquierda. En caso necesario, si desea invertir la orientación de la puerta, siga las instrucciones de la Guía de uso y cuidado al respecto.

### Para colocar la manija del refrigerador:

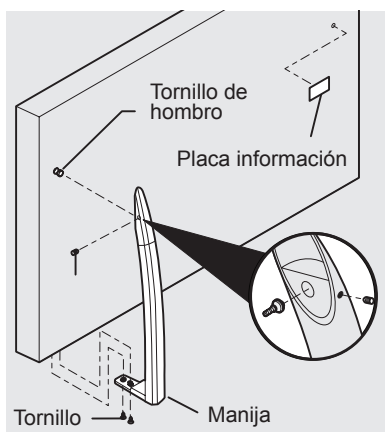
1. Coloque la parte redonda de la manija insertada en el tornillo de hombro de la cara de la puerta y alinee los 2 agujeros de la parte superior de la manija con los dos agujeros de la parte superior de la puerta. No apriete el tornillo insertado todavía.
2. Inserte los dos tornillos en la parte superior de la manija.
3. Apriete el tornillo de fijación en la parte redondeada de la manija hasta que la manija quede al ras de la puerta y luego apriételo  $\frac{1}{2}$  vuelta más.



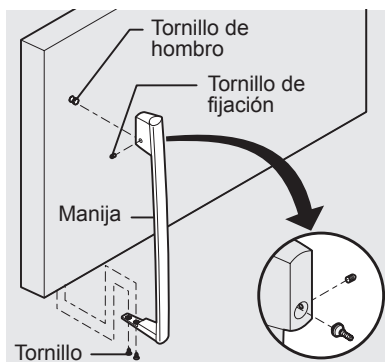
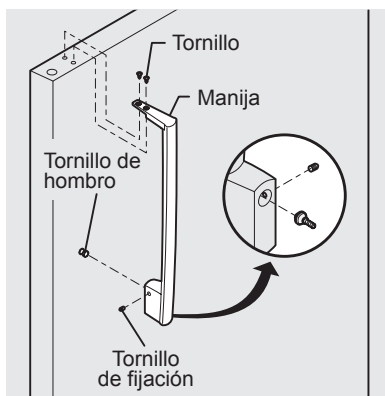
### Para colocar la manija del congelador:

1. Coloque la parte redonda de la manija insertada en el tornillo de hombro de la cara de la puerta y alinee los dos agujeros de la parte inferior de la manija con los dos agujeros de la parte inferior de la puerta. No apriete el tornillo insertado todavía.

2. Inserte los dos tornillos en la parte inferior de la manija.
3. Apriete el tornillo de fijación en la parte redondeada de la manija hasta que la manija quede al ras de la puerta y luego apriételo  $\frac{1}{2}$  vuelta más.

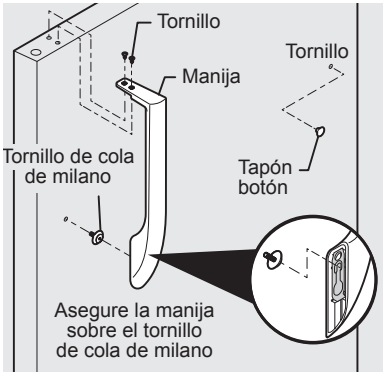


## El acero inoxidable modela



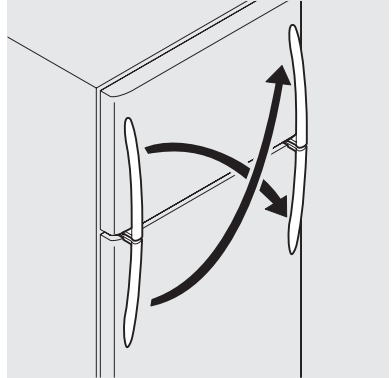
## Para colocar la manija del refrigerador:

1. Coloque la parte superior de la manija sobre el tornillo de cola de milano y tire de la manija hacia abajo hasta que esté alineada con los agujeros para tornillos de la parte superior de la puerta.
2. Fije la parte superior de la manija con los dos tornillos que retiró anteriormente.



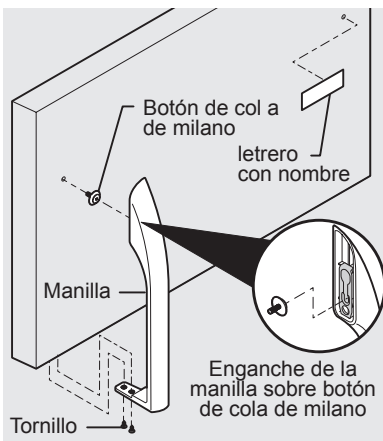
## Para invertir las manijas del refrigerador o del congelador:

Puede resultar más fácil invertir las manijas con las puertas desmontadas. Invierta las manijas del refrigerador y del congelador como se muestra en la imagen.



## Para colocar la manija del congelador:

1. Coloque la parte superior de la manija sobre el tornillo de cola de milano y tire de la manija hacia arriba hasta que esté alineada con los agujeros para tornillos de la parte inferior de la puerta.
2. Fije la parte inferior de la manija con los dos tornillos que retiró anteriormente.



## PRECAUCIÓN

Asegúrese de dejar las puertas en una posición segura para que no puedan caerse ni causar lesiones personales.

# CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA



## ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, que podrían ocasionar la muerte o daños personales graves, desconecte el frigorífico de la corriente eléctrica antes de conectar la tubería de suministro de agua.



## PRECAUCIÓN

Para evitar daños materiales:

- Se recomienda utilizar una tubería de suministro de agua con tubos trenzados de cobre o acero inoxidable y evitar los tubos de plástico de 6,4 mm. La probabilidad de que se produzcan fugas de agua aumenta con los tubos de plástico. El fabricante no se responsabiliza de los daños ocasionados por el uso de tuberías con tubos de plástico.
- NO instale los tubos de suministro de agua en zonas en las que la temperatura descienda por debajo de la temperatura de congelación.
- Las sustancias químicas que genera un descalcificador averiado pueden dañar el sistema de fabricación de hielo. Si el sistema de fabricación de hielo está conectado a una toma de agua blanda, no olvide realizar el mantenimiento del descalcificador y verificar que funciona correctamente.



## IMPORTANTE

Asegúrese de que la tubería de suministro de agua se ha conectado conforme a los reglamentos de fontanería locales.

Antes de instalar la tubería de suministro de agua, se necesita lo siguiente:

- Herramientas básicas: llave inglesa, destornillador de hoja plana y destornillador de tornillo Phillips™.
- Una tubería de agua fría en la vivienda con presión de entre 30 y 100 psi
- Una tubería de suministro de agua con tubos de cobre o acero inoxidable de 6,4 mm de diámetro exterior. Para determinar la longitud que deben tener los tubos, mida la distancia que separa la cañería de agua fría de la válvula de admisión del sistema de fabricación de hielo que hay en la parte trasera del frigorífico. Súmele aproximadamente 2,1 metros para que sea posible mover el frigorífico para limpiarlo (como se muestra).
- Una llave de paso para conectar la tubería de suministro de agua al suministro de agua doméstico. NO utilice llaves de paso autopercutoras.

- No vuelva a utilizar los accesorios de compresión ni utilice cinta para sellar roscas.
- Una tuerca de compresión y un casquillo (manguito) para conectar la tubería de suministro de agua de cobre a la válvula de admisión del sistema de fabricación de hielo



## NOTA

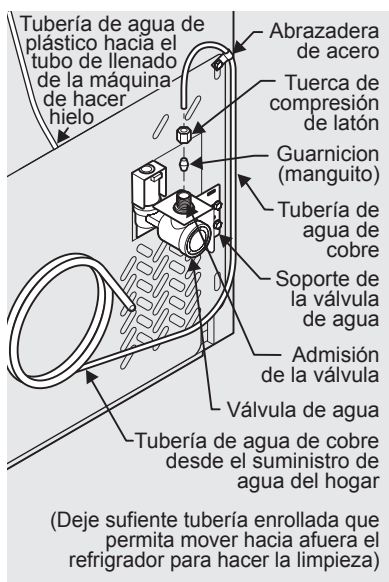
Antes de instalar el frigorífico nuevo, es conveniente conocer las recomendaciones de las autoridades locales de la vivienda en materia de tuberías de agua y materiales utilizados. Dependiendo de las normas locales o estatales para la construcción, Frigidaire aconseja emplear la tubería **Smart Choice®** 5305513409 (tubo de acero inoxidable de 1,82 m) en viviendas que dispongan de llave de paso, y la tubería **Smart Choice®** 5305510264 (tubo de cobre de 6 m con válvula transversal autorroscantes) en los demás casos. Para obtener más información, visite [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store).

Para conectar la tubería de suministro de agua a la válvula de admisión del sistema de fabricación de hielo

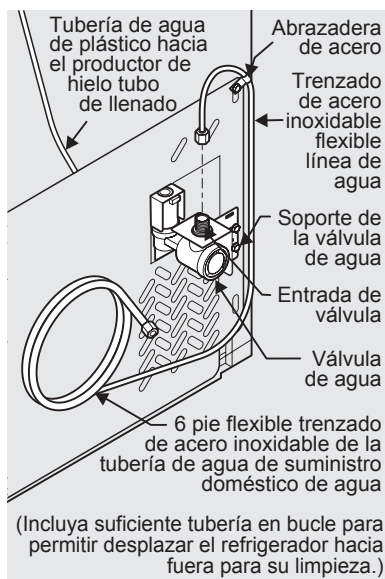
1. Desconecte el frigorífico de la toma de corriente.
2. Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en el fregadero o en un cubo. Abra el suministro de agua y deje que el agua fluya por la tubería hasta que salga limpia. Cierre el suministro de agua mediante la llave de paso.
3. Quite y deseche la tapa de plástico de la toma del grifo.
4. Si utiliza tubos de cobre, deslice la tuerca de compresión metálica, seguida del casquillo (manguito), en la tubería de suministro de agua. Encaje la tubería de suministro de agua en el grifo (6,4 mm). Deslice el casquillo (manguito) en la toma del grifo y apriete la tuerca de compresión en el grifo de forma manual. Luego utilice una llave para darle otra media vuelta, pero SIN apretarla en exceso. Consulte la Figura 1.  
  
Si vous utilisez tressé, tubes flexibles en acier inoxydable - La tuerca está ya montado en el tubo. Deslizar la tuerca en la válvula de admisión y apriete la tuerca con la mano en la válvula. Apriete otra media vuelta con una llave; NO apriete en exceso. Consulte la Figura 2.
5. Utilice la abrazadera de acero y el tornillo para fijar la tubería de suministro de agua (sólo tubos de cobre) al panel trasero del frigorífico, como se muestra.

# CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

6. Enrolle 2 vueltas y media la tubería (sólo tubos de cobre) que sobre detrás del frigorífico, como se muestra, y disponga los tubos enrollados de manera que no vibren ni sufran desgaste en contacto con otras superficies.
7. Abra el suministro de agua mediante la llave de paso y apriete las conexiones por las que se produzcan fugas de agua.
8. Vuelva a conectar el frigorífico a la toma de corriente.
9. Encienda el sistema de fabricación de hielo. Baje la palanca de los circuitos (instalada en el lateral) o mueva el interruptor de encendido/apagado del sistema de fabricación de hielo hasta la posición "I" (en la parte trasera).



**Figura 1**



**Figura 2**

# SUMINISTRO DE HIELO

Si el frigorífico dispone de una máquina automática de hacer hielo, se producirá una cantidad mínima de hielo durante las primeras 24 horas de funcionamiento. El aire en las nuevas tuberías provocan que la máquina de hacer hielo entre en un ciclo dos o tres veces antes de producir una bandeja completa de hielo. Sin embargo, no se utiliza, tardará aproximadamente uno a dos días para llenar el recipiente de hielo.

Las conexiones nuevas del suministro de agua pueden hacer que los primeros cubos de hielo que se fabriquen estén descoloridos o tengan un sabor extraño. Deseche el hielo producido durante las primeras 24 horas.



## NOTA

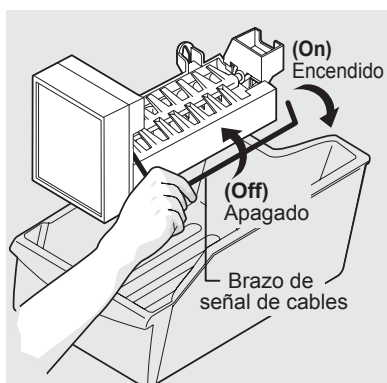
Los fabricantes automáticos de hielo también son accesorios adicionales que pueden ser instalados en la mayoría de los modelos en cualquier momento. Llame a su distribuidor local para obtener mayor información.

## Encendido del fabricante de hielo

Después de que se hayan realizado las conexiones de las tuberías de agua, se debe abrir la válvula de suministro de agua. Coloque el depósito de hielo debajo del fabricante de hielo lo más atrás posible. Baje el brazo de alambre a su posición inferior o "ENCENDIDO" (ON).

## Apagado del fabricante de hielo

Para apagar el fabricante de hielo, levante el brazo de alambre hasta que se bloquee en la posición superior o de APAGADO ("OFF"). El fabricante de hielo también se apaga automáticamente cuando se llena el depósito de hielo.



## IMPORTANTE

La máquina de hacer hielo viene con el brazo de señal de cable en la posición «ON» de fábrica. Con el fin de garantizar el funcionamiento correcto de la máquina de hacer hielo, debe enganchar el suministro de agua inmediatamente o apagar la máquina al levantar el brazo de señal de cable hasta que haga un clic y se traben en la posición «UP». Si la máquina está encendida y no se conecta el suministro de agua, la válvula de agua hará un ruido fuerte de castañeteo.

## PRODUCCIÓN DE HIELO: FUNCIONAMIENTO NORMAL

El fabricante de hielo produce entre 2,5 y 3 libras (1,1 y 1,4 kg) de hielo cada 24 horas, dependiendo de las condiciones de uso. El hielo se produce a una velocidad de 8 cubos cada 80 a 160 minutos.



## ATENCIÓN

No coloque el depósito de hielo en el lavavajillas.

## Período de enfriamiento

Para garantizar un almacenamiento de alimentos seguro, deje que el frigorífico opere con las puertas cerradas durante al menos 8-12 horas antes de cargarlo con alimentos.

## Controles del refrigerador y congelador (algunos modelos)



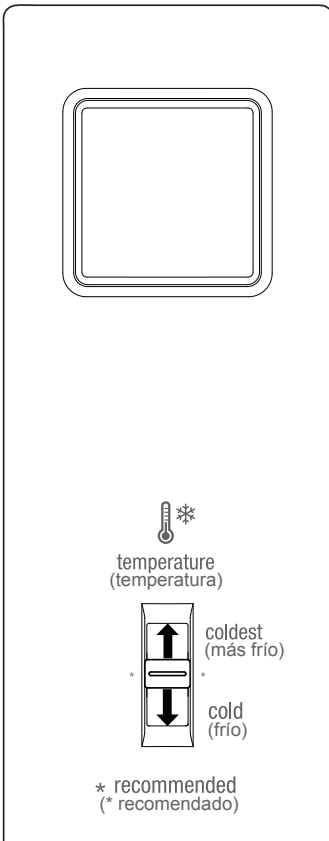
### NOTA

Cuando encienda por primera vez el refrigerador, ajusta el control de refrigerador a la posición Normal. Este es el ajuste inicial recomendado. Después de 24 horas, ajuste los controles según sea necesario.



### NOTA

Si la unidad se encuentra en un garaje o en una zona donde la temperatura sea inferior a 55°, ajuste el control del congelador en el valor más frío.



**Control auxiliar del congelador**

## Período de enfriamiento

Para garantizar un almacenamiento de alimentos seguro, deje que el frigorífico opere con las puertas cerradas durante al menos 8-12 horas antes de cargarlo con alimentos.

## Controles del refrigerador y congelador (algunos modelos)



### NOTA

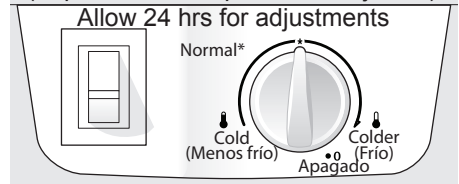
Cuando encienda por primera vez el refrigerador, gire control a la posición Normal. Este es el ajuste inicial recomendado. Después de 24 horas, ajuste los controles según sea necesario.



### NOTA

El compresor puede tardar hasta 10 minutos en empezar al encenderlo por primera vez o tras cortar la corriente eléctrica.

(Espere 24 horas para hacer ajustes)



**Control del frigorífico/congelador**

## Ajuste de la temperatura

- Ajuste la temperatura gradualmente: gire la perilla aumentando poco a poco el valor y espere hasta que la temperatura se estabilice.
- Para reducir la temperatura, realice el ajuste hacia "Colder".
- Para aumentar la temperatura, realice el ajuste hacia "Cold".

Cuando gire la perilla, cambiará la temperatura tanto control del frigorífico/congelador. El control auxiliar del congelador puede ser dejado en la preselección de la fábrica (Normal) o ajustado como deseado; no tiene efecto en el poder eléctrico al refrigerador.

Para mantener las temperaturas, un ventilador hace circular el aire en el refrigerador y congelador. Para mantener una buena circulación del aire, no bloquee los respiraderos de ventilación con alimentos.

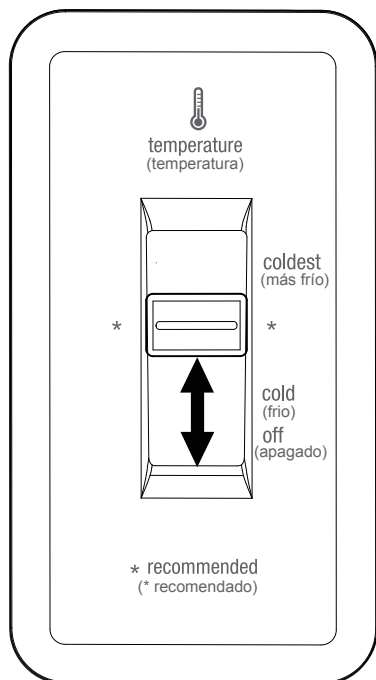
# CONTROLES

## → IMPORTANTE

Si gira el control del frigorífico/congelador a la posición "0", se apagará el compresor y el refrigerador no enfriará, pero no desconectará la corriente a la luz interior y a otros componentes eléctricos. Para apagar el refrigerador debe desenchufar el cable eléctrico del tomacorriente.

## → IMPORTANTE

Si gira el control del frigorífico/congelador a la posición "off", se apagará el compresor y el refrigerador no enfriará, pero no desconectará la corriente a la luz interior y a otros componentes eléctricos. Para apagar el refrigerador debe desenchufar el cable eléctrico del tomacorriente.



### Control del frigorífico/congelador

#### Ajuste de la temperatura

- Ajuste la temperatura gradualmente: gire la perilla aumentando poco a poco el valor y espere hasta que la temperatura se estabilice.

Cuando gire la perilla, cambiará la temperatura tanto control del frigorífico/congelador. El control auxiliar del congelador puede ser dejado en la preselección de la fábrica (Normal) o ajustado como deseado; no tiene efecto en el poder eléctrico al refrigerador.

Para mantener las temperaturas, un ventilador hace circular el aire en el refrigerador y congelador. Para mantener una buena circulación del aire, no bloquee los respiraderos de ventilación con alimentos.

# CARACTERÍSTICAS OPCIONALES



## PRECAUCIÓN

No limpie los estantes de vidrio ni las tapas con agua caliente si están fríos. Los estantes y las tapas pueden romperse por el cambio brusco de temperatura, o deformarse. El vidrio templado se ha diseñado para romperse en muchos pedazos de tamaño pequeño. Esto es normal. Los estantes de vidrio y las tapas son pesados. Utilice las dos manos al retirarlos para evitar caídas.

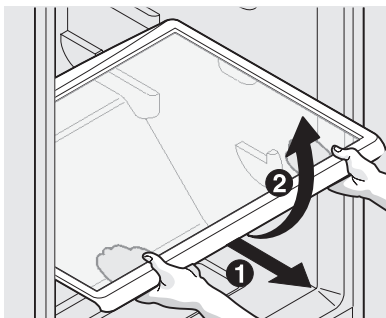
## Ajuste del estante

Los estantes del refrigerador se ajustan fácilmente para adaptarse a las necesidades individuales. Antes de ajustar los estantes, retire todos los alimentos.

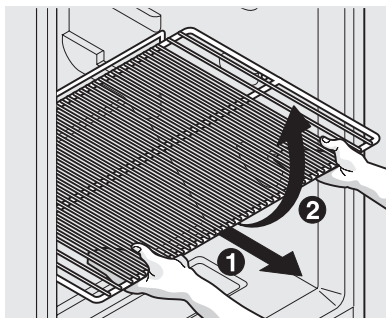
### Para ajustar los estantes de desplazamiento:

1. Quite el estante al tirar hacia adelante hasta la posición de detención.
2. Levante el borde frontal y tire hacia afuera.

Para reemplazar el estante, apoye los bordes laterales en cualquier par de rieles del estante y cuidadosamente coloque el estante en su posición.



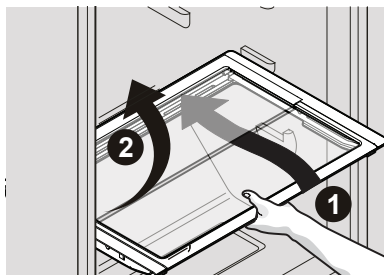
Estante de vidrio de desplazamiento



Estante de alambre de desplazamiento

### Para ajustar resbaladero debajo/balda de golpe:

1. Tire balda delantero hasta la espalda de las gotas de balda hacia abajo, entonces empuja suavemente balda atrás y debajo.
2. Levante frente de balda para echar al airelo hacia arriba hacia la espalda del gabinete



El resbaladero debajo/echa al aire Balda

## Almacenamiento de la puerta

Los compartimientos, estantes y soportes de la puerta se proporcionan para un almacenamiento práctico de jarras, botellas y latas. Los artículos utilizados frecuentemente se pueden seleccionar rápidamente.

El compartimiento de lácteos, que es más cálido que la sección de almacenamiento de alimentos generales, tiene como finalidad el almacenamiento a corto plazo de queso, comida para untar o manteca.

### Compartimiento de la puerta ajustable

Algunos modelos cuentan con soportes o compartimientos en la puerta que pueden contener envases de bebidas de plástico de 1 galón y jarras y envases de tamaño económico. Algunos compartimientos se ajustan para una capacidad máxima de almacenamiento.

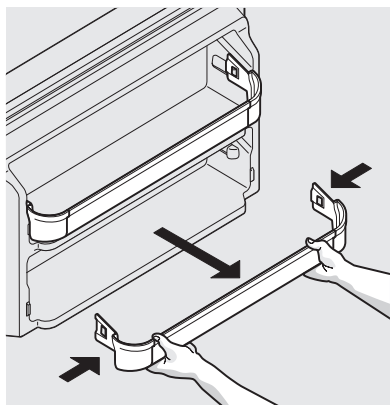
Para extraer el compartimiento de la puerta:

1. Presione los lados del compartimiento para liberarlo de los pestillos de bloqueo.
2. Tire directamente hacia afuera.

### Para instalar el compartimiento de la puerta:

1. Empuje el compartimiento directamente hacia adelante.
2. Escuchará que los lados se traban en los pestillos.

# CARACTERÍSTICAS OPCIONALES



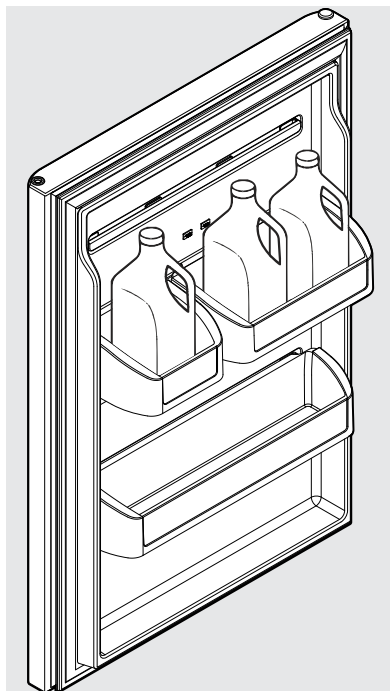
Compartimiento de la puerta

## Compartimientos de puertas ajustables

Algunos modelos cuentan con compartimientos de puertas ajustables que se pueden mover para satisfacer las necesidades personales.

### Para mover la bandeja de la puerta por la guía de deslizamiento:

1. Eleve la bandeja de modo que la parte trasera de la misma esté separada de la puerta pero el gancho esté todavía enganchado.



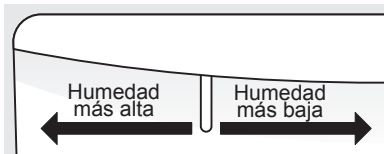
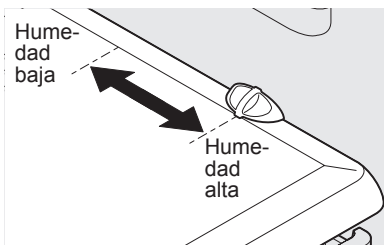
2. Deslice la bandeja por la guía hasta la posición deseada.
3. Vuelva a colocar la bandeja en su sitio.

### Para mover la bandeja de la puerta de una guía de deslizamiento a otra:

1. Eleve la bandeja soltando el gancho.
2. Mueva la bandeja hacia la posición deseada.
3. Empuje la bandeja por la guía hasta engancharla.

## Control de humedad de los cajones para frutas y verduras (algunos modelos)

El control de la humedad de los cajones para frutas y verduras, presente en algunos cajones para frutas y verduras de algunos modelos, le permite ajustar la humedad dentro de este cajón. Esto puede prolongar la vida de las verduras frescas que se conservan mejor en humedad alta.



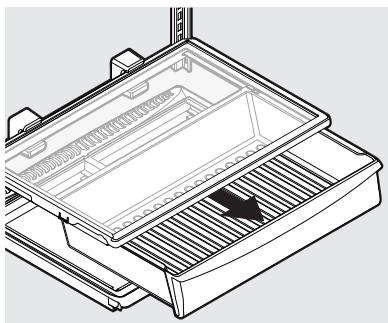
## NOTA

Las verduras de hojas se conservan mejor cuando se almacenan con el control de humedad establecido en Humedad alta o en un cajón sin un control de la humedad. Esto mantiene el aire que ingresa a un mínimo y mantiene el contenido de humedad al máximo. Almacene las verduras sin hojas y las frutas aún con sus cáscaras a un valor de humedad baja.

## CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

### Cajón de almacenamiento (algunos modelos)

Algunos modelos están equipados con un Cajón de almacenamiento para conservar carnes enlatadas, comida para untar, quesos y otros artículos de fiambrería. Asegúrese de que el vidrio quede apoyado al extraer el cajón.

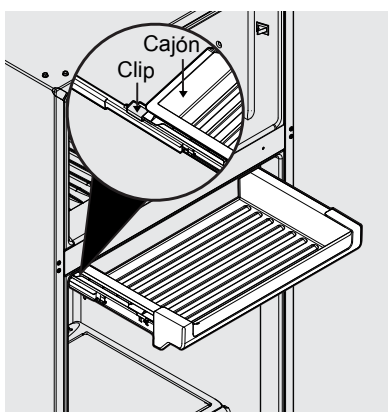


### Cajón de almacenaje (algunos modelos)

El cajón de almacenaje está situado en la parte superior de la cabina del refrigerador, bajo el congelador.

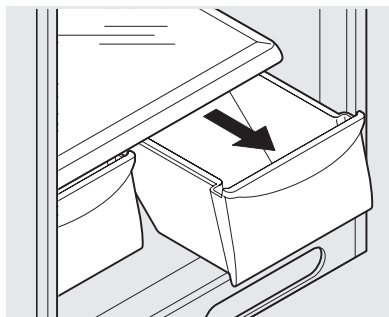
Para instalar el cajón de almacenaje:

1. Coloque las lengüetas de la parte trasera de la bandeja en las hendiduras traseras.
2. Asegure las horquillas frontales en las guías y engánchelos en las hendiduras cuadradas de la bandeja.



### Cajones para frutas y verduras (algunos modelos)

Los cajones para frutas y verduras, ubicados debajo del estante del refrigerador inferior, están diseñados para el almacenamiento de frutas, verduras y otros productos frescos. Lave los artículos en agua limpia y extraiga el exceso de agua antes de colocarlos en los cajones para frutas y verduras. Los alimentos con olores fuertes o alto contenido de humedad deben envolverse antes de almacenarse.



# SONIDOS Y SEÑALES NORMALES DE FUNCIONAMIENTO

## Interpretación de sonidos que puede hacer su refrigerador

Su nuevo refrigerador de alta eficiencia puede generar sonidos que no le son familiares. Estos sonidos generalmente indican que su refrigerador está funcionando de manera correcta. Algunas superficies en los pisos, paredes y armarios de la cocina pueden aumentar el volumen de estos sonidos.



### NOTA

El aislamiento de espuma rígida ahorra energía, pero no es un buen aislante de sonido.

A continuación se incluye una lista de los principales componentes de su refrigerador y de los sonidos que pueden producir:

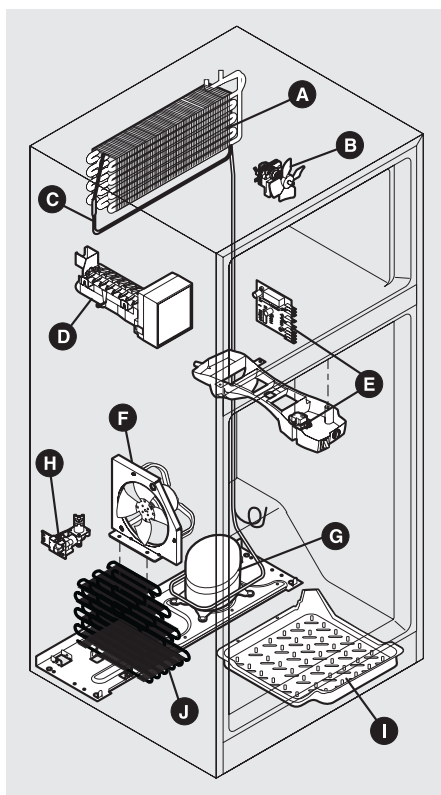
- A Evaporador: cuando el refrigerante pasa por el evaporador puede crear un sonido de hervor o gorgoteo.
- B Ventilador del evaporador: es posible que se escuche el aire cuando es expulsado a través del refrigerador por el ventilador del evaporador.
- C Calentador de descongelación: durante los ciclos de descongelación, el agua que gotea en el calentador de descongelación puede causar un sonido de chisporroteo o crepitación. Después de la descongelación puede producirse un ruido seco.



### IMPORTANTE

Durante el ciclo de descongelación automática, es posible que note un brillo rojo en los respiraderos de la pared trasera del congelador. Esto es normal durante el ciclo de descongelación.

- D Fabricador automático de hielo: cuando el hielo ha sido producido, se puede escuchar los cubos de hielo caer en el depósito de hielo.
- E Mando electrónico de descongelación: estas piezas pueden producir un ruido seco o un chasquido cuando se enciende y se apaga el sistema de enfriamiento. La caja de control puede ser distinta de la mostrada.
- F Ventilador del condensador: se puede escuchar el aire cuando es expulsado a través del condensador.
- G Compresor: los compresores modernos de alta eficacia funcionan mucho más rápido que en el pasado. El compresor puede producir un zumbido agudo o un sonido pulsante.
- H Rieque válvula: Si su frigorífico es equipado con una máquina de hielo automática, oírás que un sonido de zumbido como la válvula de agua abre para llenar la máquina de hielo durante cada ciclo.
- I Bandeja de desagüe (no extraíble): se puede escuchar el agua gotear en la bandeja durante el ciclo de descongelación.
- J Condensador: el aire forzado puede producir sonidos mínimos.



### IMPORTANTE

Si la puerta de Alimentos Frescos se mantiene abierta durante más de 5 minutos, sonará una alarma. La alarma sonará durante 2 minutos. Si la puerta continúa entreabierta, la alarma sonará cada 30 minutos en dos intervalos.

Si la puerta permanece entreabierta durante más de 15 minutos, el indicador de Alimentos Frescos se apagará hasta que se cierre la puerta. El interruptor de Alimentos Frescos se puede pulsar y soltar para reajustar la alarma y la luz.

## Mantenimiento protector del electrodoméstico

El refrigerador debe mantenerse limpio para que conserve su aspecto y se evite la acumulación de olores. Limpie inmediatamente cualquier derrame y limpie el congelador y el refrigerador por lo menos dos veces al año. Durante la limpieza, tome las siguientes precauciones:

- Nunca use esponjas de restregar metálicas, escobillas, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna de las superficies.
- Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.
- No lave ninguna pieza desmontable en el lavavajillas.
- Siempre desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente antes de la limpieza.
- Retire a mano las etiquetas adhesivas. No use hojas de afeitar ni ningún otro instrumento afilado que pueda rayar la superficie del electrodoméstico.
- No retire la placa de serie.

No use limpiadores abrasivos como rociadores limpiaventanas, limpiadores para restregar, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en los componentes plásticos, puertas interiores o revestimientos del armazón del electrodoméstico. No use toallas de papel, esponjas de restregar o cualquier otro material abrasivo de limpieza.



### NOTA

Si ajusta los controles de temperatura para desactivar la refrigeración, el suministro eléctrico a las luces y otras piezas eléctricas permanecerán activados hasta que desenchufe el cordón eléctrico de la pared.



### PRECAUCIÓN

- Tire del refrigerador en dirección recta hacia afuera para moverlo. Si lo mueve de lado a lado puede dañar el revestimiento del piso. Tenga cuidado de no desplazar el refrigerador más allá de las conexiones de plomería.
- Los objetos húmedos se pegan en las superficies frías de metal. No toque la superficie refrigerada con las manos mojadas o húmedas.



### IMPORTANTE

Si usted almacena o mueve su refrigerador en temperaturas de congelación, asegúrese de desaguar completamente el sistema de suministro de agua. De lo contrario, pueden producirse escapes de agua cuando el refrigerador sea puesto de nuevo en funcionamiento. Póngase en contacto con un representante del servicio técnico para realizar esta operación.

# CUIDADO Y LIMPIEZA

| Sugerencias para el cuidado y la limpieza                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pieza                                                    | Qué usar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Sugerencias y precauciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Interior y revestimiento de las puertas                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Bicarbonato de sodio y agua</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en 1 litro de agua tibia. Asegúrese de escurrir el excedente de agua de la esponja o paño antes de limpiar los controles, la bombilla o cualquier otra pieza eléctrica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Juntas de la puerta                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Limpie las juntas con un paño limpio y suave.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Cajones y compartimientos                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Use un paño suave para limpiar los rodillos y rieles de los cajones. No lave ningún componente extraíble (compartimientos, cajones, etc.) en el lavavajillas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bandejas de vidrio                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios</li> <li>• Rociadores de líquidos suaves</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Espere a que el vidrio se entibie a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Rejilla inferior                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Rociadores de líquidos suaves</li> <li>• Accesorio de la aspiradora</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Aspire el polvo de la parte delantera de la rejilla inferior. Retire la rejilla inferior (consulte las instrucciones de instalación). Aspire la parte trasera y límpiela con una esponja o un paño con jabón. Enjuague y seque.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Exterior y manijas                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios no abrasivo</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Para limpiar las manijas, no use limpiadores comerciales domésticos que contengan amoníaco, blanqueadores ni alcohol. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. NO limpie las puertas lisas con un paño seco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Exterior y manijas<br>(solo modelos de acero inoxidable) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiadores de acero inoxidable</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.</p> <p>Limpie la parte delantera y las manijas de acero inoxidable con un paño y agua jabonosa no abrasivos. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Use un limpiador no abrasivo de acero inoxidable. Estos limpiadores pueden ser comprados en la mayoría de los grandes almacenes o de las tiendas de bricolaje. Siempre siga las instrucciones del fabricante. No use limpiadores domésticos que contengan amoníaco o blanqueadores.</p> <p>NOTA: siempre limpie y seque a favor del grano para evitar rasguños. Lave el resto del aparato con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.</p> |
| Reemplazo de las bombillas                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desconecte el refrigerador.</li> <li>• Use guantes como protección contra posibles vidrios rotos.</li> <li>• Retire la cubierta de la luz, si es necesario (algunos modelos).</li> <li>• Desenrosque y reemplace la bombilla dañada con una bombilla para electrodomésticos de la misma potencia.</li> <li>• Vuelva a instalar la cubierta de la luz, si es necesario (algunos modelos).</li> <li>• Recuerde enchufar nuevamente el refrigerador.</li> </ul> | PRECAUCIÓN Use guantes cuando reemplace las bombillas, para evitar cortaduras.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Bombillas DIRIGIDAS                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame servicio de atención al cliente para reemplazar</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | La ADVERTENCIA: No procure reemplazar las luces DIRIGIDAS debido a exposición alta de voltaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

1-800-944-9044 (Estados Unidos)

1-800-265-8352 (Canadá)

Visite nuestro sitio en Internet:  
[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

| <b>INCIDENTES COMUNES</b>                                                                                     | Antes de solicitar servicio, revise esta lista. Al hacerlo, puede ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye los incidentes más comunes que no son originados por el empleo de mano de obra o materiales defectuosos en este electrodoméstico.                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El refrigerador no funciona.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor.</li> <li>• El control del frigorífico/congelador se establece en «0» (controles mecánicos) u «OFF» (controles electrónicos).</li> <li>• El refrigerador puede estar en el ciclo de descongelación. Espere 20 minutos y revise nuevamente.</li> </ul> |
| La temperatura del congelador está más fría que preferido. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el control auxiliar del congelador a un ajuste más tibio hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| La temperatura del refrigerador es demasiado fría. Temperatura satisfactoria del congelador.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el control del frigorífico/congelador a un ajuste más tibio. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. Luego revise la temperatura del congelador y ajústela como sea necesario.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   |
| La temperatura del congelador está más tibia que preferido. La temperatura del refrigerador es satisfactoria. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Control auxiliar fijo de congelador a una colocación más fría hasta que temperatura de congelador sea satisfactoria. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| La temperatura del refrigerador es demasiado tibia. La temperatura del congelador es satisfactoria.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Control fijo de frigorífico/congelador a una colocación más fría. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. Entonces verifique temperaturas de frigorífico y ajuste como necesitado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
| El refrigerador hace ruido o vibra.                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador no está nivelado.</li> <li>• El piso es débil.</li> <li>• Vea la sección "Sonidos y señales normales de funcionamiento".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Olores en el refrigerador.                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario limpiar el interior.</li> <li>• Los alimentos que producen olores deben ser cubiertos o envueltos.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La luz del refrigerador no funciona.                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplace la bombilla.</li> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• El interruptor de la luz puede estar atascado. Oprima el interruptor de la luz que se encuentra en la caja de control del refrigerador para liberarlo.</li> </ul>                                                                                                                                                           |
| El fabricante automático de hielo no funciona (algunos modelos).                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el brazo de alambre no esté en la posición SUPERIOR.</li> <li>• El fabricante de hielo produce entre 2,5 y 3 libras (entre 1,1 y 1,4 kg) de hielo en 24 horas.</li> <li>• El suministro de agua está cerrado.</li> <li>• La presión de agua es demasiado baja.</li> <li>• El congelador no está lo suficientemente frío.</li> </ul>                                                                                             |
| El frigorífico hace pitando sonido.                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Puerta cercana.</li> <li>• Apriete interruptor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

# GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS GRANDES

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux Home Products, Inc., "Electrolux," cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

\*Además de la garantía mostrada arriba, pregunta su abouy del comerciante Crosley Extendió la Garantía Limitada que viene a usted en ninguna carga extra para el dos por décimos años.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Crosley o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

## Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Home Products, Inc. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

## PARA EL CONTACTO DE INFORMACION

### DE GARANTÍA:

EE.UU. 855.224.4987

Canadá 800.265.8352

## PARA EL CONTACTO DE INFORMACION

### DE PRODUCTO:

704-956-2523

Crosley Corporation  
952 Copperfield Blvd NE  
Concord, NC 28025  
www.crosley.com

**CROSLEY**